

GOTTHOLD EPHRAIM
LESSING
WERKE

Dritter Band
Frühe kritische Schriften

Carl Hanser Verlag
München

INHALTSÜBERSICHT

Rezensionen

7

Briefe

Beiträge zur Historie und Aufnahme
des Theaters

353

Vorreden

5 "

Ein Vade mccum für den Hrn.
Sam. Gotth. Lange

545

Rettungen des Horaz

589

Pope ein Metaphysiker!

631

Aus dem Nachlaß

671

Anhang

693

Inhaltsverzeichnis

199

INHALTSVERZEICHNIS

Rezensionen	7
Der Naturforscher. 1747	9
8. Stück	9
10. Stück	10
19. Stück	11
Berlinische privilegierte Zeitung. 1749.	12
Gottsched, Neuer Büchersaal	12
Strodtmann, Abhandlung von den Pantomimen	13
G. F. Meier, Beurteilung des Heldengedichts, der Messias	13
Neue Fabeln und Erzählungen	15
Hudemann, Übersetzung von Heinsius' vier Büchern von der Betrachtung des Todes	17
Gottsched, Gesammelte Reden	17
Uz, Lyrische Gedichte	18
Berlinische privilegierte Zeitung. 1750.	20
Bodmer, Noah	20
Consbruch, Poetische Erzählungen	21
Riccoboni, Art du Theatre	22
Pesselier, Epitre ä un jeune Auteur	23
Kritische Nachrichten aus dem Reiche der Gelehrsamkeit.	
175 *	24
Augusti, Die verteidigte Version der deutschen Bibel D. Martin Luthers	24
Romani, La Zingarella {Übersetzung aus Cervantes' Novelas Ejemplares)	25
Chaulieu, Oeuvres	27
Lettres de Rousseau sur diffrrens sujets de Literatüre	30
Bodmer, Jacob und Joseph	33
Bodmer, Die Synd-Flut	35
Alemann, Lustige Lebensgeschichte Gußmanns von Alfa- rache	36
Oporin, Die Religion und Hoffnung im Tode	39
Nachricht über den Tod de La Mettries	41
Klopstock, Ode an Gott	42
Berlinische privilegierte Zeitung. 1751	45
Albertinus, Historie der Gelahrheit	45

Monat Mai 1751.	97
Monat Junius 1751.	113
Monat Oktober 1751.	129
Berlinische privilegierte Zeitung. 1752.	143
Gresset, Die Harmonie.	143
Cervantes, Satyrische und lehrreiche Erzählungen_____;..-.	144
Voltaire, Amah'e ou le Duc de Fois.	145
Ahlwardt, Einleitung in die dogmatische Gottesgelahrtheit	146
Crebillon, Idomeneus	147
Massuet, Elemens de la Philosophie moderne.	148
Berlinische privilegierte Zeitung. 1753. I.	150
d'Espiard, L'Esprit des Nations _____v. _____; .., ..;	150
Genard, L'ecole de rhorme. ' . . . » •	151
Hollander, Bibliothek für unstudierte wahre Religionsliebhaber.	153
Uz, Sieg des Liebesgottes. ^	155
Delisle, Die doppelte Narrenkappe.	156
Muzelius, Abhandlungen zum Behuf der schönen Wissenschaften und der Religion.	156
Marignys Historie der Araber unter der Regierung der Kalifen (Voranzeige).	157
Klopstock, Drei Gebete eines Freigeistes, eines Christen ' und eines guten Königs.	159
Drei Gebete eines Anti-Klopstockianers, eines Klopstockianers und eines guten Criticus.	159
Wieland, Erzählungen.	160
Lauson, Versuch in Gedichten nach KÖNigsbergische'm Geschmacke.	16b
Thourneyser-Titius, Neue Untersuchung des Satzes ob die Gottesleugnung und die verkehrten Sitten aus dem System der Fatalität herkommen?.	162
Professor Johann Christoph, oder der Koch, und der Geschmack.	163
Staats- und Liebesgeschichte der Durchlauchtigsten Prinzessin Nutnerane von Aquitanien.	163
Bernhold, Irene, oder die von der Herrschsucht erstickte Mutterliebe ..,	164
Collyer, Felicia oder Natur und Sitten in der Geschichte eines adlichen Frauenzimmers auf dem Lande	165
Michaels Herrn von Montaigne Versuche. Erster Teil	166
Quistorp, Spottreden eines Mitgliebes der deutschen Gesellschaft in Jena —	166

- Grafngny, Cenie oder die Großmut im Unglück; Addison,
Cato167
- Neue Erweiterungen der Erkenntnis und des Vergnügens.
; Erstes Stück168
- Marignys Geschichte der Araber unter der Regierung der
Kalifen (Erster Teil) i6\$
- Beaumelle, Vie de Madame de Maintenon. 170
- : Lettres choisies de Pope sur differens sujets de Morale et de '
: i Litterature171
- Bernis, Oeuvres mele'es.172
- ; Trölsch, Geschichte eines Kandidaten vjz
- , Steger, Vernunftmäßige Beurteilung zweier Schreiben die '
• 7- wider das Schreiben an Herrn Kjoch].., die Leipziger >
Schaubühne betreffend herauskommen v..'.173
- Gemmingen, Briefe nebst anderen poetischen und prosai-
• '• sehen Stücken * 175
- ^Schreiben eines Juden an einen Philosophen, nebst der Ant-
wort •175
- ; -Mouhy, Le soldat parvenu.....; ; ; ; • • : ; v ; .. * 176
- Gesner, Plinianische Chrestomathie; Ciceronianische Chre- *
: r stomadiie i • \ 1. 177
- Voltaire, Die Fässer an den König von Preußen ! 179
- Le Bossu, Abhandlung vom Heldengedichte ... ___ v ..' .. * 180
- Curtius, Aristoteles Dichtkunst ... — ; ; ; ; ; . 1.. 181
- Trölsch, Geschichte einiger Veränderungen des 'mensch-
• L liehen Lebens ; ; ; ; 182
- Neugebauer, Derteutsche Don Quichotte ; ; ; ; . y : ' . ; • } . ; • 182
- Neue Erweiterungen der Erkenntnis und des Vergnügens.
Sechstes Stück ; ; ; ; ! ; ; ; 184
- Prior, Heinrich und Emma ; ; ; ; : 4 185
- ^Lennon, Don Quixote im Reifrocke • ' . . L ' v 185
- Formey, Der christliche Philosoph j¹ ; ; ; ; ; \ " i S j
- Whiston, Gründlicher Beweis, daß die in der Offenbarung
befindliche Geschichte ... mit der gesunden Vernunft
, > t keineswegs streite • ' : • : / , , 187
- G. E. Lessings Schriften. Erster und zweiter Teil ; ' . 11 % - . ; - t 88
- ' Pope, Januarius und Maja ; • ' . ; V ; .. 189
- Ramler-Krause, Oden mit Melodien' - . - : ' - : • . j . • ' / ; ; ; ' v : l . 190
- , Michaels Herrn von Montaigne Versuche. Zweiter Teil .. 190
- Joannis Wiclefi Dialogorum libri quatüor etc. ' . - i - i ' i
- Hönh, Betrugslexikon. • / ; , ' 192
- ; , Nicolai, Untersuchung ob Milton sein verlornes "Paradies

aus neuern lateinischen Schriftstellern ausgeschrieben j
hat 193
 Wieland, Briefe von Verstorbenen an hinterlassene Freunde 194
 Berlinische privilegierte Zeitung. 1754.: *... 196
 . Bengel, Das neue Testament(Übersetzung) ,...-, ,A, ,w>|i\$6
 Lessing, Ein Vade mecum für den Herrn Sam. Gotth. Lange 197
 Über die falschen Begriffe von der Gottheit ..*;,,;..———198
 Der Russische Avanturier.w,, j. 199
 Die Advokaten;... J.....--..... 200
 Lettres du Comte de Cataneo ä ..'. Voltaire s^..;,,v> ,> 200
 Weiß, Abrahams Logik ;————; ...•... 1 201
 Richardson, Geschichte des Herrn Carl Grandison. I. und
 - II. Band ;••.....;.....;.....Ü.....i i, ... L... 202
 Arbuthnot, Le Procès sans fin ou l'Histoire de John Bull .. 203
 , Le Theatre de Monsieur de Marivaux .;.....'.....;... 204
 Hogarth, Zergliederung der Schönheit •,-, .y.....;.....-.-.->'1.06
 Theophrästs Kennzeichen der Sitten; nebst des Herrn Jo-
 hann de la Bruyere moralischen Abschilderungen der Sit-
 ten dieser Zeit . . . ;.....;.....;.....-.-.->-. 208
 Hogarth, Zergliederung der Schönheit {Vorankündigung
 - des verbesserten Abdrucks). —... '..... 209
 Marignys Geschichte der Araber unter der Regierung der ,
 r Kalifen. Zweiter Teil ;,-. •:; •...r. j.....:..... 210
 Der mit seiner Donna Charmante'hefumirreride Ritter Don
 Felix:.....•... V i;.....;.....v i..... 2 1 1
 Nachricht von einem neuen Abdrucke der'Hogarth'schen ••<
 - Zergliederung der Schönheit i;...'.J.....;... 212
 Ewald, Gedanken mit einer Übersetzung des Hymne über •
 die vier Jahreszeiten;.....t.....;.....^.. 1.....f.4-ai4
 Patzke, Freundschaftliche Briefe. 215
 Mocquerien.;.....;.....«...^.....;.....;.....u i- ,K. 215
 Beaumelle, Reponse au Supplement du siecle de Louis XIV. 216
 Schönaich, Die ganze Ästhetik in einer Nuß, oder Neo-
 " logisches Wörterbuch .,;.....;.....i;...../.. 217
 Surleau, Nouvelle et parfaite Methode p'our aperiridre le "
 ' Franc.ois et l'AUetnand. 218
 Schönaich (?), Possen im Taschenformate ,vi.... 219
 Richardson, Geschichte Herrn Carl Grandisöns. III. Band 421
 Creutz, Seneca. 221
 Bar, Reveries Pöetiques•.....•.....;.....-'.-•.....••'.•. 223
 Schönaich {?}, Possen (3. Auflage). 224
 Das Chantillysche Mägdchen. 225

Smollet, Begebenheiten des Roderich Random. Erster Teil ½z6	
Rogout ä la Mode oder des Neologischen Wörterbuchs	
erste Zugabe	227
Gastrel, Richtige Vorstellung der Deistischen Grundsätze zz8	
Berlinische privilegierte Zeitung. 1755 ;. -.. *	230
Hanssen, Die Glaubenslehren der Christen.	230
Zachariä, Gedicht dem Gedächtnisse des Herrn von Hagedorn gewidmet i.	231
Antwort auf die Frage: <i>wer ist der große Dutts?</i>	232
Uz, Lyrische und andere Gedichte.	233
Dusch, Vermischte Werke in verschiednen Arten der Dichtkunst ;. i.	234
Begebenheiten eines sich selbst Unbekannten.	236
Schönaich, Versuche in der tragischen Dichtkunst . . . ;. . .	236
Cre"billon F., Les heureux Orphelins. <. ;.	238
Rivery, Fables et Contes. —	238
Wohlmeinender Unterricht für alle diejenigen, welche Zeitungen lesen. ;.	240
Sulzer, Gedanken von dem vorzüglichen Wert der Epischen Gedichte des Herrn Bodmers. •. '	241
Richardson, Geschichte des Herrn Carl Grandison. V. Band	243
Leuschner, De secta Elpisticorum variorum opuscula	243
G. E. Lessings Schriften, fünfter und sechster Teil. !.	245
Smollet, Begebenheiten des Roderich Random. Zweiter Teil	246
Zimmermann, Das Leben des Herrn von Haller.	247
Bodmer-Wieland, Edward Grandisons Geschichte in Görlitz	248
Kästner, Vermischte Schriften.	249
Die Hofmeisterin _____ ;. i. ;. * *	250
Rousseau, Discours sur Porigine et les fondemens de l'inegaliti parmi les hommes.	251
Richter, Die Schwachheit des menschlichen Herzens bei den Anfällen der Liebe. !-•.	252
Kidgell, Das Kartenblatt .. i, -..	253
Zachariä, Die Poesie und Germanien	254
Daß Luther die Lehre vom Seelenschlaf geglaubt habe ¹	255
Patzke, Virginia ;.	257
Beausobre, Le Pyrrhonisme raisonable.	257
Mendelssohn, Über die Empfindungen _____	259
Lüdke, Briefe an Freunde.	261
Wieland, Ankündigung einer Dunciade für die Deutschen	262

Briefe	2.65
Erster Brief [»Unglückliche Dichter«]	267
Zweiter Brief [Simon Lemnius].	269
Dritter Brief [Simon Lemnius]	273
Vierter Brief [Simon Lemnius].	277
Fünfter Brief [Simon Lemnius].	280
Sechster Brief [Simon Lemnius].	283
Siebender Brief [Simon Lemnius].	285
Achter Brief [Walch, Geschichte der Catharina v. Bora] ; >.	289
Neunter Brief [Rousseau, Rede ...].	291
Zehnter Brief [Virgü, Georgica].	292
Eilfter Brief [Lessing, Über die Mehrheit der Welten]	293
Zwölfter Brief [Nicolini].	295
Dreizehnter Brief [Jacob Tomms].	296
Vierzehnter Brief [Über den Reim].	299
Fünfzehnter Brief [Klopstock, Messias].	302
Sechzehnter Brief [Klopstock, Messias]	308
Siebzehnter Brief [Klopstock, Messias].	312
Achtzehnter Brief [Klopstock, Messias].	316
Neunzehnter Brief [Klopstock, Messias].	319
Zwanzigster Brief [Diderot].	323
Einundzwanzigster Brief [Mylius].	324
Zwei und zwanzigster Brief [Samuel Henzi].	326
Drei und zwanzigster Brief [Samuel Henzi].	329
Vier und zwanzigster Brief [Sam. Gotth. Lange, Horaz]——	330
Fünf und zwanzigster Brief [Jöcher, Gelehrtenlexikon] '	335
Beiträge zur Historie und Aufnahme des Theaters	353
Vorrede	355
Abhandlung von dem Leben, und den Werken des Marcus Accius Plautus	3 ⁴
Die Gefangnen, ein Lustspiel. Aus dem Lateinischen des M. Accius Plautus übersetzt	392
Vorbericht des Übersetzers	391
Übersetzung	394
Kritik über die Gefangnen des Plautus	444
Beschluß der Kritik über die Gefangnen des Plautus	492
Samuel Werenfels Rede zu Verteidigung der Schauspiele	506

Vorreden	511
Des Herrn von Voltaire Kleinere Historische Schriften. Vorrede des Übersetzers.	513
G.E. Lessings Schriften. Erster Teil. Vorrede J.	515
G. E. Lessings Schriften. Dritter Teil. Vorrede	521
Vermischte Schriften des Hrn. Christlob Mylius. gesammelt von Gotthold Ephraim Lessing. Vorrede ;	526
Ein Vade mecum für den Hrn. SanvGotth. Lange	45
Rettungen des Horaz	589
Pope ein Metaphysiker! J.	631
Vorbericht	633
Aufgabe.	633
Vorläufige Untersuchung, Ob ein Dichter, als ein Dichter, ein System haben könne?	636
Erster Abschnitt. Sammlung derjenigen Sätze, in welchen das Popische System liegen müßte.	639
Zweiter Abschnitt. Vergleichung obiger Sätze mit den Leibnizischen Lehren	650
Dritter Abschnitt. Prüfung der Popischen Sätze	656
Anhang	663
Aus dem Nächstläß	671
Glückwünschungsrede, bei dem Eintritt des 1743sten. Jahres, von der Gleichheit eines Jahrs mit dem andern	673
Gedanken über die Herrnhuter	682
Anhang	697
Erläuterungen.	695
Rezensionen	695
Briefe.	736
Beiträge zur Historie und Aufnahme des Theaters	749
; Vorrede	752
. Abhandlung von dem Leben, und den Werken des Marcus Accius Plautus	753
T Die Gefangnen	758
Kritik über die Gefangnen des Plautus.	760
Samuel Werenfels Rede zu Verteidigung der Schauspiele	766

Vorreden	766
Des Herrn von Voltaire Kleinere Historische Schriften ..	767
G. E. Lessings Schriften.	768
Vermischte Schriften des Hrn. Christlob Mylius.	769
Ein Vade mecum für den Hrn. Sam. Gotth. Lange.	772
Rettungen des Horaz	781
Pope ein Metaphysiker!	787
Aus dem Nachlaß	794
Glückwünschungsrede, bei dem Eintritt des 1743 Jahres	794
Gedanken über die Herrnhuter.	794
Zu Auswahl und Kommentierung	797
Übersetzungen und Textredaktion.	798